



**COMMISSION SPORTIVE NATIONALE  
NATIONALE SPORTCOMMISSIE**

**REUNION – 21/01/2012- VERGADERING**

<b>PRESENTS AVEC DROIT DE VOTE AANWEZIG MET STEMRECHT</b>	<i>Van Esch A., Willemans E., Boerjan K. , Lejeune P., Belmans L.</i>
<b>PRESENTS SANS DROIT DE VOTE AANWEZIG ZONDER STEMRECHT</b>	<i>Cappelle H. (NUC/CEN); Dessimeon P. (CSC/CCA), Bivort W. (secretaris NSC / secrétaire CSN)</i>
<b>ABSENT EXCUSE : AFWEZIG VERONTSCHULDIGD :</b>	
<b>ABSENT / AFWEZIG :</b>	<i>J.P. Thibaut</i>
<b>APPROBATION RAPPORT C.S.N. – GOEDKEURING VERSLAG N.S.C. – 17/12/11</b>	

*Le rapport est approuvé après les rectifications suivantes:  
Het verslag wordt goedgekeurd na volgende rechtzetting:*

D/11/12/023 N3C – 06114 – 25/11/11 – GUNNERS PONT A CELLES – HAININ FRAMERIES  
(Vranken L.)  
Sauvage Olivier – 777813 – Gunners Pont à Celles – 4997 (Cl/Ik)  
Doit être / moet zijn : FF 0 – 5

T/11/12/063 CANDIDO Mathieu – 763824 – MFC Gourdinne – 3099  
N3B – 05111 – 25/11/11 – MFC GOURDINNE – WALCOURT STREE  
(Ouarab J.)  
2 rencontres / wedstrijden au lieu de / in de plaats van 3

D/11/12/015 OUAFIK Abdelhak – 760858 – Selaklean Thulin – 2481  
N1 – 01117 – 25/11/11 – SELAKLEAN THULIN – MAGIC DOUR  
(Blairon C.)  
is geschorst voor alle officiële functies vanaf 18/12/11 tot en met 17/12/12 inbegrepen

D/11/12/016 BARMAKI Hassan – 763302 – Selaklean Thulin – 2481  
N1 – 01117 – 25/11/11 – SELAKLEAN THULIN – MAGIC DOUR  
(Blairon C.)  
is geschorst voor alle officiële functies vanaf 18/12/11 tot en met 30/06/12 inbegrepen

Pl:11/12/11 Seleklean Boussu – 01/12/11 >>> Pl/11/12/003

**MISSIONS / OPDRACHTEN:**

De voorzitter Van Esch A., opent de vergadering met het verwelkomen en wenst de aanwezigen een gelukkig en gezond 2012 toe.

Le Président Van Esch A. ouvre la réunion, avec la bienvenue et souhaite aux membres présents une bonne et heureuse année 2012

**VERSLAGEN BZVB / RAPPORTS ABFS**

De NSC noteert kennisname van volgende verslagen  
La CSN prend connaissance des rapports suivants

Autres rapports nationaux / Andere Nationale verslagen :  
D.B. + SECR BdJ + Secr.: 10/01/2012  
D.B. / BdJ :  
NUC/ CEN : 17/12/2011  
CSC / CCA : 17/12/2011  
CNE / NStC :  
CNR / NRC : 07/12/11 – 11/01/2012  
CNJTO / NJTOC : 27/10/2011  
CAN / NBC : 07/12/11 + 7/12/11Bis

## **RAPPORT NON RETENU / VERSLAG NIET WEERHOUDEN**

Pour éviter la situation des rapports non retenues, La demande d'officialiser ce document ou d'autres dans le R.O. (remarque réunion BdJ & secr. dd 10/01/2012)

Om zulke situaties te vermijden van het niet weerhouden van verslagen, vraagt de NSC dit document en andere te officialiseren in het O.R. (opmerking vergadering D.B. & secr; dd 10/01/2012)

## **VERZET MINNELIJKE SCHIKKING / REFUS DE TRANSACTION (recevable / ontvankelijk)**

**D/11/12/036** T/11/12/050 SMET Rudy – 307057 – GS Hoboken – 2862  
N1 – 01081 – 18/11/11 – BP BRUXELLES – GS HOBOKEN  
(Blairon C.)

<i>Faits après la rencontre de la part du coach : Critiques, insultes et attitude déplacée envers l' arbitre</i>	<i>Feiten vanwege de coach na de wedstrijd : Kritiek, beledigingen, en misplaatste houding tegenover de scheidsrechter</i>
<i>Entendu / Gehoord : Smet Rudy</i>	
<i>Absent excusé / Verontschuldigd afwezig :</i>	
<i>Absent / Afwezig :</i>	
<i>Smet R., confirme l' attitude antisportive, sans provocation envers l' arbitre</i>	<i>Smet R. bevestigt zijn onsportief gedrag, zonder dreigende houding naar de scheidsrechter toe .</i>
<i>Proposition de transaction : <b>SMET R. est suspendu pour toutes fonctions officielles sur le terrain pour 2 rencontre(s) : 01176 - 01186</b> <b>LFFS/VZVB : suspendu du 31/01/12 au 13/02/12 inclus</b></i>	<i>Voorstel tot minnelijke schikking : <b>SMET R., is geschorst voor alle officiële functies op het terrein voor 2 wedstrijd(en) : 01176 - 01186</b> <b>VZVB/LFFS : is geschorst van 31/01/12 tot en met 13/02/12 inbegrepen</b></i>
<i>Frais de dossier / Dossierkosten: 50 € à charge de / ten laste van: GS Hoboken – 2862 De dossierskosten worden in mindering gebracht van de aangerekende dossierskosten minnelijke schikking T/11/12/050 Les frais de dossier sont mis en diminution des frais de dossiers de transaction comptabilisés T/11/12/050</i>	

## **VERZET MINNELIJKE SCHIKKING / REFUS DE TRANSACTION (non recevable / niet ontvankelijk)**

Nihil

## **Plaintes / Klachten**

KL/11/12/004 APK BERINGEN – 0589  
N1 – 01123 23/12/11 – APK BERINGEN – AMIG. SCHEPDAAL  
(Duret L.)  
Plainte recevable / Klacht ontvankelijk  
Erreur d' arbitrage (R.O. Titre 4 art. 30bis) / Scheidsrechterlijke dwaling (O.R. Titel 4 art. 30bis)  
Dossier en attente, à ce jour pas encore d' avis de la CCA.  
Dossier reporté à la prochaine séance CSN  
Dossier in de wachtrij, tot heden nog geen advies ontvangen vanwege de CSC  
Dossier verplaatst naar volgende zitting NSC



KL/11/12/005 ZVK Mortsel – 5832

Plainte recevable / Klacht ontvankelijk

N3A – 04154 – 06/01/2012 – ZVK MORTSEL – R 79 ETTERBEEK

(Vrancken L.)

<i>Convoqués avec présence obligatoire/ Opgeroepen met verplichte aanwezigheid: Gasana I., Van Bockstal F., Wauters K., Van Echelpoel J., Vrancken L.(arb. / scheidsr.)</i>	
<i>Faits : Joueur blessé Gasana I., venant de la tribune vers le joueur Pauwels K, donne un coup de karaté dans le dos, avec blessures, pendant que la rencontre est arrêtée.</i>	<i>Feiten : Gekwetste speler Gasana I., komende van de tribune richting Pauwels K, waarbij hij hem een karate slag in de rug geeft, met kwetsuur, dit terwijl het spel stilligt</i>
<i>Entendus / Gehoord : Gasana I., Penez J., De Blicck G., Wauters K., Vrancken L.(arb. / scheidsr.)</i>	
<i>Absent excusé / Verontschuldigd afwezig : Van Echelpoel J., Van Bockstal F.</i>	
<i>Absent / Afwezig :</i>	
<i>Vu la plainte de ZVK Mortsel L'arbitre a vu Wauters K. à terre, mais sans connaître la cause. Gasana I., nie les faits, mais admet être monté le terrain. Penez J., dit ne rien pu avoir vu, depuis la table officielle, vu le tumulte sur le terrain entre les deux équipes Wauters K. et De Blicck G. confirment les faits. Vu l'écrit de ZVK Mortsel( plainte) Vu l'écrit de Rillpus Etterbeek (mail CQ), procès verbal établi par la police après avoir fait déclaration (AN.43.L7.000223/2012) Vu l'attestation médicale (06/01/2012) Vu que l'arbitre ne peut confirmer les faits apportés. Vu que la CSN ne peut confirmer que les faits ont été commis par Gasana I. Vu la montée sur le terrain du joueur blessé et du délégué expulsé Moktar S. (Rillpus Etterbeek)</i>	<i>Gelet de klacht vanwege ZVK Mortsel De scheidsrechter heeft Wauters K. op de grond zien liggen, maar zonder de oorzaak te kennen Gasana I., ontkent de feiten maar geeft toe op terrein te zijn gekomen. Penez J. zegt niets te hebben gezien vanaf de officiële tafel, wegens het tumult op het terrein met de 2 ploegen. Wauters K. en De Blicck G. bevestigen de feiten. Gelet het schrijven van ZVK Mortsel (klacht), Gelet het schrijven van R. Etterbeek(mail GC), proces verbaal opgemaakt door de politie na aangifte (AN.43.L7.000223/2012) Gelet het medisch attest dd06/01/2012 Gelet de scheidsrechter de aangehaalde feiten niet kan bevestigen. Gelet de NSC niet kan bepalen of deze feiten werden gepleegd door Gasana I. Gelet het betreden van het terrein door gekwetste speler alsook betreden van het terrein door de uitgesloten afgevaardigde Moktar S. (Rillpus Etterbeek)</i>
<b><i>La CSN décide : la plainte est partiellement fondée Gasana I., est suspendu pour toutes fonctions officielles sur le terrain pour 2 rencontres : 04172 – 04185 LFFS/VZVB : suspendu du 31/01/12 au 13/02/12 inclus Moktar S. (dossier en transaction T/11/12/103) La CSN décide de donner un blâme et une amende pour comportement antisportif au club visiteur.</i></b>	<b><i>De NSC beslist : de klacht gedeeltelijk gegrond te verklaren. Gasana I. is geschorst voor alle officiële functies op het terrein voor 2 wedstrijden : 04172 – 04185 VZVB/LFFS : is geschorst van 31/01/12 tot en met 13/02/12 inbegrepen Moktar S. (dossier in minnelijke schikking T/11/12/103) Beslist de NSC een blaam en boete te geven aan de bezoekers wegens onsportieve houding</i></b>
<i>Déplacement de l'arbitre : Verplaatsing scheidsrechter : 12,80€ à charge de / ten laste van : R. Etterbeek 0968 Amende pour comportement antisportif /Boete voor onsportief gedrag : 50 € / à charge de / ten laste van: R. Etterbeek - 0968 Frais de dossier / Dossierkosten: 50 € à charge de / ten laste van : R. Etterbeek -0968 La caution 50 € à retourner au plaignant ZVK Mortsel – 5832 De waarborg 50 € dient te worden terugstort aan klager : ZVK Mortsel - 5832</i>	

KL/11/12/006 ZVC HOESELT (0588)

N1 – 01113 – 21/12/11 – AMIGO SCHEPDAAL – ZVC HOESELT

(Bouharmont)

Plainte recevable / Klacht ontvankelijk

Alignement d'un joueur non qualifié / Opstellen van een niet gekwalificeerde speler

COX Henrique – 727045 (affilié le / aangesloten op 16/12/11)

Rencontre remise du / Wedstrijd verplaatst van 02/12/2011

Voir T/11/12/088 / Zie T/11/12/088  
 Frais de dossier / Dossierkosten : 50 € à charge de / ten laste van : 50 € à charge de / ten laste van Amigo Schepdaal – 3956  
 La caution 50 € à retourner au plaignant ZVC Hoeselt - 0588  
 De waarborg 50 € dient te worden terugstort aan klager : ZVC Hoeselt - 0588

## **DOSSIERS**

D/11/12/005 N2A – 02042 – 23/09/11 – AV. STGILLES – ARGOS ST GILLIS WAAS  
 Erreur d'arbitrage / Scheidsrechterlijke dwaling  
 Dossier CCA / CSC  
 (Fillée R.)

**Verslag / Rapport CEN/NUC 17/12/11**  
**Lettre / Brief : Avenir St. Gilles -3523**

<i>Convoqués / Opgeroepen: Deschepper C., Vanstraelen B.)</i>	
<i>Faits : Erreur d'arbitrage</i>	<i>Feiten : Scheidsrechterlijke fout</i>
<i>Entendus / Gehoord :</i>	
<i>Absent excusé / Verontschuldigd afwezig : Deschepper O.</i>	
<i>Absent / Afwezig : Verstraelen B.</i>	
<i>Vu le rapport de l'arbitre, qui déclare avoir fait une erreur d'arbitrage</i> <i>Après avoir reçu l'avis de la CCA, qui confirme l'erreur d'arbitrage apporté par l'arbitre (voir rapport CCA 15/10/11)</i> <i>Vu la lettre de Avenir St. Gilles dd 19/11/2011 pour ne pas rejouer la rencontre</i>	<i>Gelet het verslag van de scheidsrechter, welke verklaart een scheidsrechterlijke dwaling te hebben begaan</i> <i>Na het advies te hebben ontvangen van de CSC, welke de scheidsrechterlijke dwaling bevestigt (zie verslag CSC 15/10/11)</i> <i>Gelet het schrijven van Avenir St. Gilles dd 19/11/2011 om de wedstrijd niet te herspelen</i>
<b>La CSN décide de maintenir sa décision prise en séance du 15/10/11</b> <b>La CSN décide d'appliquer le score de forfait administratif 0 – 5 FF sans amende de forfait</b>	<b>De NSC beslist haar genomen beslissing van 15/10/11 te behouden</b> <b>De NSC beslist de administratieve forfait toe te passen 0 – 5 FF, zonder forfaitboete.</b>
<i>Frais de dossier / Dossierkosten: 50 € à charge de / ten laste van : ABFS/BZVB</i>	

D/11/12/026A T/11/12/068 BESYAPRAK Ugur – 757550 – Dyan. Marchienne – 3716  
 N3C – 06084 – 18/11/11 – DYAN MARCHIENNE – MRST ANDERLUES  
 (Vercammen A.)

<i>Convoqués avec présence obligatoire/ Opgeroepen met verplichte aanwezigheid: Besyaprak U., Karaman O., Roulent A., Vercammen A. (arb. / scheidsr.)</i>	
<i>Faits : Coup de pied volontaire à l'adversaire, sans jouer le ballon</i>	<i>Feiten : Opzettelijke trap aan tegenstrever zonder de bal te spelen</i>
<i>Entendus / Gehoord : Besyaprak U., Karaman O., Roulent A., Vercammen A. (arb. / scheidsr.)</i>	
<i>Absent excusé / Verontschuldigd afwezig :</i>	
<i>Absent / Afwezig :</i>	
<i>Vu le rapport de l'arbitre, Entendu les parties concernées</i> <i>L'arbitre confirme son rapport</i> <i>Vu les faits, Coup de pied volontaire à l'adversaire, sans jouer le ballon</i>	<i>Gelet het verslag van de scheidsrechter</i> <i>Betrokken partijen gehoord</i> <i>De scheidsrechter bevestigt zijn verslag</i> <i>Gelet de feiten : Opzettelijke trap zonder het spelen van de bal</i>
<b>La CSN décide : BESYAPRAK Ugur est suspendu pour toutes fonctions officielles à partir du 22/01/12 au 30/06/2012 inclus</b> <b>plus 1 an de suspension avec sursis pour fait de gravité similaire commis à partir du 01/07/2012 jusqu'au 30/06/2013 inclus en sus de la nouvelle sanction</b>	<b>De NSC beslist : BESYAPRAK Ugur is geschorst voor alle officiële functies vanaf 22/01/12 tot en met 30/06/12 inbegrepen.</b> <b>+ 1 jaar voorwaardelijke schorsing indien even ernstige feiten zich voordoen vanaf 01/07/2012 tot en met 30/06/2013 toegevoegd aan nieuwe sanctie</b>
<i>Déplacement de l'arbitre : Verplaatsing scheidsrechter : 12,60 € à charge de / ten laste van : Dyan. Marchienne -3716</i> <i>Frais de dossier / Dossierkosten: 25 € à charge de / ten laste van : Dyan. Marchienne -3716</i>	

D/11/12/026B N3C – 06084 – 18/11/11 – DYAN MARCHIENNE – MRST ANDERLUES  
(Vercammen A.)  
Rencontre arrêtée (50 min.)/ Stopgezette wedstrijd (50 min.)

<i>Convoqués avec présence obligatoire/ Opgeroepen met verplichte aanwezigheid: Besyaprak U., Karaman O., Roulent A., Vercammen A. (arb. / scheidsr.)</i>	
<i>Faits : Match arrêté à la 30 sec de la fin suite à une tension dangereuse</i>	<i>Feiten : Wedstrijd stilgelegd op 30 sec. van het einde wegens een gevaarlijke spanning</i>
<i>Entendus / Gehoord : Besyaprak U., Karaman O., Roulent A., Vercammen A. (arb. / scheidsr.)</i>	
<i>Absent excusé / Verontschuldigd afwezig :</i>	
<i>Absent / Afwezig :</i>	
<i>Vu le rapport de l'arbitre, Après avoir entendu l'arbitre qui confirme son rapport Après avoir entendu les partis concernés. Vu selon la déclaration de l'arbitre le risque était trop grand pour recommencer la rencontre</i>	<i>Gelet het verslag van de scheidsrechter De scheidsrechter bevestigt zijn verslag Na betrokken partijen te hebben gehoord. Gelet volgens de scheidsrechter het risico voor het hervatten van de wedstrijd te groot was</i>
<b>La CSN décide : d'appliquer le score de forfait FF 0 - 5 De donner un blâme et une amende au club visité pour comportement antisportif GUNES S. – 763386 voir T/11/12/105</b>	<b>De NSC beslist : de forfait score toe te passen FF 0 - 5 Een blaam en boete te geven aan de thuisploeg voor onsportief gedrag. GUNES S. – 763386 zie T/11/12/105</b>
<i>Déplacement de l'arbitre : Verplaatsing scheidsrechter : 12,60 € à charge de / ten laste van : Dyn. Marchienne - 3716 Amende de forfait / Forfaitboete : 37,50 € (ABFS/BZVB) à charge du club / ten laste van club – Dyn. Marchienne - 3716 Amende pour comportement antisportif / Boete voor onsportief gedrag : 50 € à charge du club / ten laste van club Dyn. Marchienne - 3716 Frais de dossier / Dossierkosten: 25 € à charge de / ten laste van Dyn. Marchienne - 3716</i>	

D/11/12/027 T/11/12/075 PEETERS Roger – 137589 – Brazil Kessel-Lo – 3940  
N3B – 05121 – 09/12/11 – BV MONT – BRAZIL KESSEL-LO  
(Anckaert J.)  
Mail : Braz. Kessel-Lo – BV Mont

<i>Convoqués avec présence obligatoire/ Opgeroepen met verplichte aanwezigheid: Peeters R., Didier A., Anckaert J. (arb. / scheidsr.)</i>	
<i>Faits : Rentré au vestiaire de l'arbitre après la rencontre, avec comportement agressif</i>	<i>Feiten : Betreden van de scheidsrechter kleedkamer na de wedstrijd , met een agressieve houding</i>
<i>Entendus / Gehoord : Peeters R., Vercruyssen N., Anckaert J. (arb. / scheidsr.)</i>	
<i>Absent excusé / Verontschuldigd afwezig : Didier A.</i>	
<i>Absent / Afwezig :</i>	
<i>Vu le rapport de l'arbitre, Entendu la partie concernée L'arbitre confirme son rapport Vu le mail de Braz. Kessel-Lo Vu le mail de BV Mont Vu l'arrivée tardive de l'arbitre (sans aucune mention sur la feuille de match) Vu les faits, l'entrée au vestiaire de l'arbitre sans agression mais comportement verbal de l'arbitre</i>	<i>Gelet het verslag van de scheidsrechter Betrokken partij gehoord De scheidsrechter bevestigt zijn verslag Gelet de mail van Braz. Kessel-Lo Gelet de mail van BV Mont Gelet het laattijdig aankomen van de scheidsrechter (waarvan geen enkel notitie op het wedstrijdblad) Gelet de feiten : betreden van de scheidsrechter kleedkamer zonder enige agressieve houding, maar de verbale houding van de scheidsrechter</i>
<b>La CSN décide : Des recommandations à peeters R. De transmettre le dossier à la CCA pour suite</b>	<b>De NSC beslist : Aanbevelingen aan Peeters R. Om het dossier voor verder gevolg door te sturen naar de CSC</b>
<i>Déplacement de l'arbitre : Verplaatsing scheidsrechter : 41,60 € à charge de / ten laste van : ABFS/BZVB Frais de dossier / Dossierkosten: 50 € à charge de / ten laste van : ABFS / BZVB</i>	

D/11/12/028 EL MESSIAOUDI Icham – 795105 – B.P. Bruxelles – 1166  
 N1 – 01266 – 06/01/2012 – MAGIC DOUR – BP BRUXELLES  
 (Peeters P.)  
 + rapport complémentaire / + aanvullend verslag : Formateur J. Moulart

<i>Convoqués avec présence obligatoire/ Opgeroepen met verplichte aanwezigheid: El Messiaoudi I., Peeters P. (arb. / scheidsr.)</i>	
<i>Faits : Rentré au vestiaire de l'arbitre après la rencontre, avec comportement verbal totalement déplacé</i>	<i>Feiten : Betreden van de scheidsrechter kleedkamer na de wedstrijd , met volledig misplaatste verbale uitingen</i>
<i>Entendus / Gehoord : El Messiaoudi, Peeters P. (arb. / scheidsr.)</i>	
<i>Absent excusé / Verontschuldigd afwezig : Peeters P.</i>	
<i>Absent / Afwezig :</i>	
<i>Vu le rapport de l'arbitre, Entendu la partie concernée L'arbitre confirme par mail son rapport Vu le mail du formateur Moulart J. Vu le comportement antisportif du joueur après la rencontre</i>	<i>Gelet het verslag van de scheidsrechter Betrokken partij gehoord De scheidsrechter bevestigt zijn verslag via mail Gelet de mail van de formateur Moulart J. Gelet de onsportieve houding vanwege de speler</i>
<b><i>La CSN décide : EL MESSIAOUDI Icham est suspendu pour toutes fonctions officielles sur le terrain pour 2 rencontre(s) : 01172 – 01181 LFFS / VZVB : est suspendu du 31/01/12 au 13/02/12 inclus</i></b>	<b><i>De NSC beslist : EL MESSIAOUDI Icham is geschorst voor alle officiële functies op het terrein voor 2 wedstrijd(en) : 01172 - 01181 VZVB/LFFS : is geschorst van 31/01/12 tot en met 13/02/12 inbegrepen</i></b>
<i>Frais de dossier / Dossierkosten: 50 € à charge de / ten laste van : BP Bruxelles - 1166</i>	

D/11/12/029 Iuliano Paolo – 763007 – AS La Louviere – 2027  
 N2B – 03151 – 06/01/2012 – AS LA LOUVIERE – MF THEUX 03  
 (Lorand G.)

<i>Convoqués avec présence obligatoire/ Opgeroepen met verplichte aanwezigheid: Iuliano P., Lorand G. (arb. / scheidsr.)</i>	
<i>Faits : Coup de pied volontaire à l'adversaire</i>	<i>Feiten : Opzettelijke trap aan tegenstrever</i>
<i>Entendus / Gehoord : Carlino F., Lorand G. (arb. / scheidsr.)</i>	
<i>Absent excusé / Verontschuldigd afwezig : Iuliano P.</i>	
<i>Absent / Afwezig :</i>	
<i>Vu le rapport de l'arbitre, Entendu la partie concernée L'arbitre confirme son rapport Vu les faits : Faute grave sur un adversaire</i>	<i>Gelet het verslag van de scheidsrechter Betrokken partij gehoord De scheidsrechter bevestigt zijn verslag Gelet de feiten : Zware fout op tegenstrever</i>
<b><i>La CSN décide : IULIANO P. est suspendu pour toutes fonctions officielles sur le terrain pour 3 rencontre(s) : 03171 – 03187 – 03191 LFFS / VZVB : est suspendu du 31/01/12 au 05/03/12 inclus</i></b>	<b><i>De NSC beslist : IULIANO P. is geschorst voor alle officiële functies op het terrein voor 3 wedstrijd(en) : 03171 – 03187 – 03191 VZVB/LFFS : is geschorst van 31/01/12 tot en met 05/03/12 inbegrepen</i></b>
<i>Frais de déplacement de l'arbitre / Verplaatsingskosten scheidsrechter : 19,20 à charge de / ten laste van AS La Louviere – 2027</i>	
<i>Frais de dossier / Dossierkosten: 50 € à charge de / ten laste van : AS La Louviere - 2027</i>	

D/11/12/030A FAIRON Michaël – 759174 - AS La Louviere – 2027  
 N2B – 03151 – 06/01/2012 – AS LA LOUVIERE – MF THEUX 03  
 (Lorand G.)  
 Suspension préventive / Preventieve schorsing : 10/01/2012

<i>Convoqués avec présence obligatoire/ Opgeroepen met verplichte aanwezigheid: Fairon M., Lorand G. (arb. / scheidsr.)</i>	
<i>Faits : Coup de pied volontaire à l'adversaire suivi d'un coup de poing</i>	<i>Feiten : Opzettelijke trap aan tegenstrever, gevolgd door vuistslag aan tegenstrever</i>
<i>Entendus / Gehoord : Carlino F., Lorand G. (arb. / scheidsr.)</i>	
<i>Absent excusé / Verontschuldigd afwezig :</i>	
<i>Absent / Afwezig : Fairon M.</i>	
<i>Vu le rapport de l'arbitre, Entendu la partie concernée</i>	<i>Gelet het verslag van de scheidsrechter Betrokken partij gehoord</i>

<i>L' arbitre confirme son rapport Vu les faits : Coup de pied volontaire à l' adversaire suivi d' un coup de poing</i>	<i>De scheidsrechter bevestigt zijn verslag Gelet de feiten Opzettelijke trap aan tegenstrever, gevolgd door vuistslag aan tegenstrever</i>
<b>La CSN décide : FAIRON M.. est suspendu à partir du 10/01/12 tot en au 09/01/13 inclus. plus 1 an de suspension avec sursis pour fait de gravité similaire commis à partir du 10/01/13 jusqu' au 09/01/14 inclus en sus de la nouvelle sanction</b>	<b>De NSC beslist : IULIANO P. is geschorst vanaf 10/01/12 tot en met 09/01/13 inbegrepen + 1 jaar voorwaardelijk bij identieke feiten vanaf 10/01/13 tot en met 09/01/14 inbegrepen toegevoegd aan nieuwe sanctie</b>
<i>Frais de déplacement de l' arbitre / Verplaatsingskosten scheidsrechter : 19,20 à charge de / ten laste van AS La Louviere – 2027</i>	
<i>Frais de dossier / Dossierkosten: 25 € à charge de / ten laste van : AS La Louviere - 2027</i>	

D/11/12/030B N2B – 03151 – 06/01/2012 – AS LA LOUVIERE – MF THEUX 03

(Lorand G.)

(Comportement supporters club visité / Houding supporters thuisploeg)

<i>Convoqués avec présence obligatoire/ Opgeroepen met verplichte aanwezigheid: Fairon M.,, Lorand G. (arb. / scheidsr.)</i>	
<i>Faits : Attitude antisportive des supporters visité</i>	<i>Feiten : Onsportief gedrag vanwege de supporters</i>
<i>Entendus / Gehoord : Carlino F., Lorand G. (arb. / scheidsr.)</i>	
<i>Absent excusé / Verontschuldigd afwezig :</i>	
<i>Absent / Afwezig :</i>	
<i>Vu le rapport de l' arbitre, Entendu la partie concernée L' arbitre confirme son rapport Vu les faits : Attitude antisportive de la part des supporters visité</i>	<i>Gelet het verslag van de scheidsrechter Betrokken partij gehoord De scheidsrechter bevestigt zijn verslag Gelet de feiten Onsportief gedrag vanwege de supporters thuisploeg</i>
<b>La CSN décide : de donner un blâme et des recommandations sévères au club visité. De donner une amende pour comportement antisportif à charge du club visité</b>	<b>De NSC beslist : een blaam te geven aan de thuisclub met strenge aanbevelingen aan de thuisclub En boete voor onsportief gedrag ten laste leggen van de thuisclub ..</b>
<i>Amende pour comportement antisportif / Boete voor onsportief gedrag : 50 € à charge du club / ten laste van club AS La Louvière - 2027</i>	
<i>Frais de dossier / Dossierkosten: 25€ à charge de / ten laste van : AS La Louviere - 2027</i>	

D/11/12/031 MARABET Yassihe – 629669 – R. Etterbeek – 0968

N3A – 04154 – 06/01/2012 – ZVK MORTSEL – R 79 ETTERBEEK

(Vrancken L.)

Suspension préventive / Preventieve schorsing : 10/01/2012

<i>Convoqués avec présence obligatoire/ Opgeroepen met verplichte aanwezigheid: Marabet Y., Vrancken L. (arb. / scheidsr.)</i>	
<i>Faits : Coup de poing à l' adversaire</i>	<i>Feiten : Vuistslag aan tegenstrever</i>
<i>Entendus / Gehoord : Marabet Y., Penez J., Vrancken L. (arb. / scheidsr.)</i>	
<i>Absent excusé / Verontschuldigd afwezig :</i>	
<i>Absent / Afwezig :</i>	
<i>Vu le rapport de l' arbitre, Entendu la partie concernée, qui conteste le coup mais admet bien une pousséeL' arbitre confirme son rapport Vu les faits : Duw in het gezicht van tegenstrever</i>	<i>Gelet het verslag van de scheidsrechter Betrokken partij gehoord welke de slag ontkent maar wel een duw De scheidsrechter bevestigt zijn verslag Gelet de feiten : Na duw aan tegenstrever in het gezicht</i>
<b>La CSN décide : MARABET Y., est suspendu 10/01/12 au 30/06/12 inclus</b>	<b>De NSC beslist : MARABET Y. is geschorst vanaf 10/01/12 tot en met 30/06/12 inbegrepen</b>
<i>Frais de déplacement de l' arbitre / Verplaatsingskosten scheidsrechter : 12,80 à charge de / ten laste van R. Etterbeek - 0968</i>	
<i>Frais de dossier / Dossierkosten: 50 € à charge de / ten laste van : R. Etterbeek - 0968</i>	

D/11/12/032 D/09/10/004B - DELIBOYRAZ Ali - 758592 - MFC Besonrieux - 4045  
 N3C - 6026 11/09/09 - MFC BESONRIEUX - PIAZZA GILLY  
 Suspension préventive / Preventieve schorsing 14/09/09  
 (Peeters P.) - R.O Titre 4 Art. 38ter /O.R. Titel 4 Art. 38ter  
 (voir page 5 / zie pagina 5)

Présent / Aanwezig Deliboyraz Ali	
Absent / Afwezig :	
Faits: Après expulsion retourné dans la salle entre public provocant une bagarre. Insultes et menaces et crachats volontaire à l'arbitre après l'arrêt de la rencontre	
Feiten : Na uitwijzing terugkeren in de zaal met het veroorzaken van een gevecht in het publiek.	
Beledigingen en opzettelijk spuwen op de scheidsrechter na de wedstrijd	
La CSN décide / De NSC beslist : <b>DELIBOYRAZ Ali</b>	
<b>Suspendu de toutes fonctions à partir du : / Geschorst voor alle functies vanaf 12/09/09 au / tot 11/09/2012 inclus / inbegrepen.</b>	
La CSN propose au CEN de lever la suspension à ce jour avec une suspension avec sursis de 9 mois à partir du 21/01/2012 au 11/09/2012 pour des faits similaires au-dessus de la nouvelles suspension.	
De NSC stelt aan het NUC voor om de schorsing ter zitting op te heven, met voorwaardelijke schorsing van 9 maanden vanaf 21/01/12 tot en met 11/09/2012 bovenop de nieuwe schorsing, bij identieke feiten.	
Frais de dossier / Dossierkosten : Nihil	

D/11/12/033 N1 - 01267 - 06/01/2012 - FUSIE ANTWERPEN - AMIG SCHEPDAAL  
 Dettes envers VZVB O.VI. / Schulden VZVB O.VI. date d'échéance / Vervaldatum  
 25/12/2011  
 RO/OR art. 53.4 - Forfait Fusie Antwerpen - 2777

Convoqués avec présence obligatoire/ Opgeroepen met verplichte aanwezigheid: Van den Sompel K.	
Faits : Dettes envers VZVB O.VI.	Feiten : Schulden VZVB O.VI.
Entendus / Gehoord :	
Absent excusé / Verontschuldigd afwezig :	
Absent / Afwezig : Van den Sompel K.	
Vu le R.O. Deel 4 art. 53.4	Gelet het OR Deel 4 art. 53.4
<b>La CSN décide : d'appliquer le score de forfait 0 - 5 FF</b>	<b>De NSC beslist : de forfait score toe te passen 0 - 5 FF</b>
Amende de forfait / Forfaitboete : 125 € (ABFS/BZVB) à charge de / ten laste van Fusie Antwerpen - 2777	
Frais de dossier / Dossierkosten: 50 € à charge de / ten laste van : Fusie Antwerpen - 2777	

D/11/12/034 N1 - 01145 - 13/01/2012 ZVC HOESELT - FUSIE ANTWERPEN  
 Dettes envers VZVB O.VI. / Schulden VZVB O.VI. date d'échéance / Vervaldatum  
 25/12/2011  
 RO/OR art. 53.4 - Forfait Fusie Antwerpen - 2777

Convoqués avec présence obligatoire/ Opgeroepen met verplichte aanwezigheid: Van den Sompel K.	
Faits : Dettes envers VZVB O.VI.	Feiten : Schulden VZVB O.VI.
Entendus / Gehoord :	
Absent excusé / Verontschuldigd afwezig :	
Absent / Afwezig : Van den Sompel K.	
Vu le R.O. Deel 4 art. 53.4	Gelet het OR Deel 4 art. 53.4
<b>La CSN décide : d'appliquer le score de forfait 5 - 0 FF</b>	<b>De NSC beslist : de forfait score toe te passen 5 - 0 FF</b>
Amende de forfait / Forfaitboete : 125 € (ABFS/BZVB) à charge de / ten laste van Fusie Antwerpen - 2777	
Frais de dossier / Dossierkosten: 50 € à charge de / ten laste van : Fusie Antwerpen - 2777	

D/11/12/035 FUSIE ANTWERPEN - 2777  
 Forfait Général / Algemeen Forfait  
 N1 - 01133 - 28/12/11 - AMIG SCHEPDAAL - FUSIE ANTWERPEN FF 5 - 0  
 N1 - 01267 - 06/01/2012 - FUSIE ANTWERPEN - AMIG SCHEPDAAL FF 0 - 5  
 N1 - 01145 - 13/01/2012 ZVC HOESELT - FUSIE ANTWERPEN FF 5 - 0

Convoqués avec présence obligatoire/ Opgeroepen met verplichte aanwezigheid: Van den Sompel K.	
Faits : Dettes envers VZVB O.VI. (3 forfaits)	Feiten : Schulden VZVB O.VI. (3 forfaits)
Entendus / Gehoord :	
Absent excusé / Verontschuldigd afwezig :	

Absent / Afwezig : Van den Sompel K.	
Vu le R.O. Deel 4 art. 53.4	Gelet het OR Deel 4 art. 53.4
<b>La CSN décide d'appliquer le forfait général au club Fusie Antwerpen - 2777</b> <b>La CSN décide : Envoyer le dossier pour suite au CEN, avec la demande de l'application du R..O comme prévu.</b> <b>Application du R.O. : art.87.1.62.6.1</b> <b>Application du R.O. : art. 85</b> <b>Toutes les rencontres de Fusie Antwerpen sont rayées de la compétition , ainsi que de la Coupe de Belgique.</b> <b>Fusie Antwerpen devient premier descendant en 1° Nat.</b>	<b>De NSC beslist : het algemeen forfait toe te passen voor de club Fusie Antwerpen – 2777</b> <b>De NSC beslist het dossier door te sturen naar het NUC voor toepassing van het O.R. zoals voorzien.</b> <b>Toepassen van het O.R. : art.87.1.62.6.1</b> <b>Toepassing van het O.R.: art. 85</b> <b>Alle wedstrijden van Fusie Antwerpen worden geschrapt uit de competitie, alsook uit de Beker van België</b> <b>Fusie Antwerpen wordt eerste daler in 1° Nat.</b>
Amende de forfait général / Algemeen forfaitboete : 625 € (ABFS/BZVB) à charge de / ten laste van Fusie Antwerpen - 2777	
Frais de dossier / Dossierkosten: 50 € à charge de / ten laste van : Fusie Antwerpen - 2777	

## MINNELIJKE SCHIKKINGEN / TRANSACTIONS

### MINNELIJKE SCHIKKINGEN / REFUS DE TRANSACTION :

#### ORGANIEK REGLEMENT ART. 32 BIS REGLEMENT ORGANIQUE ART. 32 BIS

T/11/12/076 N3A – 04102 – 16/12/11 – ZVK LEEST – R 79 ETTERBEEK (Garcia R.) Rencontre non joué (infiltration d' eau) / Niet gespeelde wedstrijd (waterinfiltratie)	
Faits : Infiltration d' eau suite aux intempéries	Feiten: Waterinfiltratie in de sporthal wegens heel slechte weersomstandigheden
Proposition de transaction : <b>Rencontre à jouer dans les 45 jours du calendrier (à partir du 27/01/12)</b> <b>Frais de la rencontre et de l' arbitre à charge du club visité</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>Wedstrijd te spelen binnen de 45 kalenderdagen (vanaf 27/01/12)</b> <b>Wedstrijd- en scheidsrechters kosten ten laste van thuisploeg</b>
Frais de dossier / Dossierkosten:Nihil	
T/11/12/077 LAMBERT Damien – 764772 – Inter Namèche – 1407 N3B – 05105 – 16/12/11 – INTER NAMÈCHE – MF NAMUR (Bawin E.)	
Faits : Insultes envers l' arbitre	Feiten : Beledigingen aan het adres van de scheidsrechter
Proposition de transaction : <b>LAMBERT D est suspendu pour toutes fonctions officielles sur le terrain pour 2 rencontre(s) : 05182 - 05197</b> <b>LFFS/VZVB : suspendu du 07/02/12 au 20/02/12 inclus</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>LAMBERT D., is geschorst voor alle officiële functies op het terrein voor 2 wedstrijd(en) : 05182 – 05197</b> <b>VZVB/LFFS : is geschorst van 07/02/12 tot en met 20/02/12 inbegrepen</b>
Frais de dossier / Dossierkosten:40 € à charge de / ten laste van: Inter Namèche - 1407	
T/11/12/078 BERNARD Ludovic – 757532 – G. Pont à Celles – 4997 N3C – 060101 – 16/12/11 – RC ANDERLUES - G. PONT A CELLES (Bertrand J.)	
Faits : Critiques	Feiten : Kritiek
Proposition de transaction : <b>La CSN décide de donner un blâme à BERNARD L.</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>De NSC beslist om een blaam te geven aan BERNARD L.</b>
Frais de dossier / Dossierkosten:40 € à charge de / ten laste van: G. Pont à Celles - 4997	

T/11/12/079 N3D – 07107 – 16/12/11 – ARELER F ARLON – VITORIA LIEGE

(Ortega J.)

Rencontre non jouée (chutes de neige) / Niet gespeelde wedstrijd (zware sneeuwval)

Faits : Rencontre non jouée	Feiten: Niet gespeelde wedstrijd
Proposition de transaction : <b>La CSN décide d'appliquer le score de forfait FF 5 - 0</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>De NSC beslist de forfait score toe te passen FF 5 - 0</b>
Amende de forfait / Forfaitboete : 75 € (37,50 € (Areler F. Arlon – 1141) – 37,50 € (ABFS/BZVB) à charge de / ten laste van – Vitoria Liege - 3229	
Frais de dossier / Dossierkosten: 40 € à charge de / ten laste van Vitoria Liège - 3229	

T/11/12/080 N3D – 07106 – 16/12/11 – IDT BASTOGNE – CC ESCALE OREYE

(Duret L.)

Rencontre débutée en retard / Wedstrijd laattijdig begonnen.

Dossier classé sans suite / Dossier geklasseerd zonder gevolg

T/11/12/081 N1 – 01041 – 23/12/11 – APK BERINGEN – AMIGO SCHEPDAAL

(Duret L.)

Comportement antisportif supporter club visité / Onsportief gedrag vanwege supporter thuisclub

Faits : Comportement antisportif du club visité après la rencontre	Feiten: Onsportieve houding van thuisploeg na de wedstrijd
Proposition de transaction : <b>La CSN décide de donner un blâme sévère et une amende pour comportement antisportif</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>De NSC beslist een strenge blaam te geven aan de thuisploeg en een boete voor onsportief gedrag</b>
Amende pour comportement antisportif / Boete voor onsportief gedrag : 50 € à charge de / ten laste van – APK Beringen - 0589	
Frais de dossier / Dossierkosten: 40 € à charge de / ten laste van APK Beringen - 0589	

T/11/12/082 N2A – 02076 – 23/12/11 – REYDAMS HALEN – AVENIR ST GILLES

(Audoor D.)

(dégâts hall omnisports par un membre A. St.Gilles / schade binnen sporthal, vanwege lid A. St Gilles)

Faits : Comportement antisportif du club visiteur après la rencontre, avec dégâts porte de la salle	Feiten: Onsportieve houding van bezoekers na de wedstrijd, met schade zaal deur
Proposition de transaction : <b>La CSN décide de donner un blâme sévère et une amende pour comportement antisportif au visiteurs. Les frais de réparation sont à charge du club visiteur</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>De NSC beslist een strenge blaam te geven aan de thuisploeg en een boete voor onsportief gedrag. De herstellingskosten zijn ten laste van de bezoekers</b>
Amende pour comportement antisportif / Boete voor onsportief gedrag : 50 € à charge de / ten laste van – Avenir St Gilles - 3523	
Frais de dossier / Dossierkosten: 40 € à charge de / ten laste van Avenir St Gilles - 3523	

T/11/12/083 AZZOUZ Ali -315551 – Antwerp Piranhas – 6886

N3A – 04111 – 30/12/11 – SDI ASSE – ANTWERP PIRANHAS

(El Abbouti)

Faits : Tackle sur un adversaire	Feiten : takkel op tegenstander
Proposition de transaction : <b>AZZOUZ A. est suspendu pour toutes fonctions officielles sur le terrain pour 2 rencontre(s) : 04184 - 04152 LFFS/VZVB : suspendu du 07/02/12 au 20/02/12 inclus</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>AZOUZ A., is geschorst voor alle officiële functies op het terrein voor 2 wedstrijd(en) : 04184 - 04152 VZVB/LFFS : is geschorst van 07/02/12 tot en met 20/02/12 inbegrepen</b>
Frais de dossier / Dossierkosten: 40 € à charge de / ten laste van: G. Pont à Celles - 4997	

T/11/12/084 MEZGOUT Mohamed – 770685 – B.P. Bruxelles – 1166

N1 – 01266 – 06/01/2012 – MAGIC DOUR – BP BRUXELLES

(Peeters P.)

Faits : Rentré au vestiaire de l'arbitre sans autorisation après la rencontre	Feiten : Betreden van de kleedkamer zonder toelating van de scheidsrechter
Proposition de transaction : <b>La CSN décide de donner un blâme sévère</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>De NSC beslist een strenge blaam te geven</b>

Frais de dossier / Dossierkosten:40 € à charge de / ten laste van: BP Bruxelles - 1166

T/11/12/085 N3A - 04147 - 13/01/12 - BARCA TEMSE - ZVC WESTMALLE  
(Vercammen A.)

Comportement antisportif supporters visiteurs / Onsportief gedrag supporters bezoekers

Faits : Comportement antisportif du club visiteur après la rencontre	Feiten: Onsportieve houding van bezoekers na de wedstrijd
Proposition de transaction : <b>La CSN décide de donner un blâme sévère et une amende pour comportement antisportif aux visiteurs</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>De NSC beslist een strenge blaam te geven aan de thuisploeg en een boete voor onsportief gedrag.</b>
Amende pour comportement antisportif / Boete voor onsportief gedrag : 50 € à charge de / ten laste van - ZVC Westmalle - 0815	
Frais de dossier / Dossierkosten:40 € à charge de / ten laste van ZVC Westmalle - 0815	

T/11/12/086 GAJANOVIC Mirko - 318700 - ZVK MORTSEL - 5832  
N3A - 04146 - 13/01/12 - DUVELKES HERNE - ZVK MORTSEL  
(Goffin V.)

Rapport administratif : Date de naissance différente sur listing et CI / Administratief verslag : Geboortedatum verschillend op Licentielijst en I.K.)  
Rectifié par la VZVB Antwerpen / Rechtzetting gedaan door de VZVB Antwerpen  
Dossier classé sans suite / Dossier geklasseerd zonder verder gevolg

T/11/12/087 N3D - 13/01/12 - 07144 - WELLINGTON WELLIN - MF DISON  
(Rassart G.)

Visiteurs quittent volontairement le terrain (45 Min.) / Bezoekers verlaten vrijwillig het terrein (45 Min.)

Faits : Visiteurs quittent volontairement le terrain (45 Min.)	Feiten: Bezoekers verlaten vrijwillig het terrein (45 Min.)
Proposition de transaction : <b>La CSN décide d'appliquer le score de forfait FF 5 - 0</b> <b>La CSN décide de donner un blâme sévère et une amende pour comportement antisportif aux visiteurs</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>De NSC beslist de forfait score toe te passen FF 5 - 0</b> <b>De NSC beslist een strenge blaam te geven aan de bezoekers en een boete voor onsportief gedrag</b>
Amende de forfait / Forfaitboete : 37,50 € (ABFS/BZVB) à charge du club / ten laste van club : MF Dison - 1373	
Amende pour comportement antisportif / Boete voor onsportief gedrag : 50 € à charge de / ten laste van - MF Dison - 1373	
Frais de dossier / Dossierkosten:40 € à charge de / ten laste van MF Dison - 1373	

T/11/12/088 N1 - 01113 - 21/12/11 - AMIGO SCHEPDAAL - ZVC HOESELT  
(Bouharmont)

Alignement d'un joueur non qualifié / Opstellen van een niet gekwalificeerde speler  
COX Henrike - 727045 (affilié le / aangesloten op 16/12/11)  
Rencontre remise du / Wedstrijd verplaatst van 02/12/2011

Faits : Alignement d'un joueur non qualifié	Feiten: Opstellen van een niet gekwalificeerde speler
Proposition de transaction : <b>La CSN décide d'appliquer le score de forfait FF 0 - 5</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>De NSC beslist de forfait score toe te passen FF 0 - 5</b>
Amende de forfait / Forfaitboete : 125 € (ABFS/BZVB) à charge du club / ten laste van club : Amigo Schepdaal - 3956	
Frais de dossier / Dossierkosten:40 € à charge de / ten laste van Amigo Schepdaal - 3956	

T/11/12/089 N1 - 01133 - 28/12/11 - AMIGO SCHEPDAAL - FUSIE ANTWERPEN  
Forfait visiteurs / Forfait bezoekers

Faits : Forfait visiteurs	Feiten: Forfait bezoekers
Proposition de transaction : <b>La CSN décide d'appliquer le score de forfait FF 5 - 0</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>De NSC beslist de forfait score toe te passen FF 5 - 0</b>
Amende de forfait / Forfaitboete : 375 € (250 € (Amigo Schepdaal - 3956) - 125 € (ABFS/BZVB)) à charge du club / ten laste van club : Fusie Antwerpen - 2777	
Frais de dossier / Dossierkosten:40 € à charge de / ten laste van Fusie Antwerpen	

T/11/12/090 N1 - 01261 - 06/01/12 - SD HALEN - SELAKLEAN BOUSSU  
Forfait visiteurs / Forfait bezoekers

Faits : Forfait visiteurs	Feiten: Forfait bezoekers
Proposition de transaction : <b>La CSN décide d'appliquer le score de forfait FF 5 - 0</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>De NSC beslist de forfait score toe te passen FF 5 - 0</b>
Amende de forfait / Forfaitboete : 375 € (250 € (SD Halen - 6509) - 125 € (ABFS/BZVB)) à charge du club / ten laste van club : Selaklean Thulin - 2481	
Frais de dossier / Dossierkosten: 40 € à charge de / ten laste van Selaklean Thulin - 2481	

T/11/12/091 N3B - 05142 - 13/01/12 - BV MONT - FENOM WILSELE  
Forfait visiteurs / Forfait bezoekers

Faits : Forfait visiteurs	Feiten: Forfait bezoekers
Proposition de transaction : <b>La CSN décide d'appliquer le score de forfait FF 5 - 0</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>De NSC beslist de forfait score toe te passen FF 5 - 0</b>
Amende de forfait / Forfaitboete : 75 € (37,50 € (BV Mont - 3896) - 37,50 € (ABFS/BZVB)) à charge du club / ten laste van club : Fenomen Wilsle - 6959	
Frais de dossier / Dossierkosten: 40 € à charge de / ten laste van Fenomen Wilsle - 6959	

T/11/12/092 DEMORTIER Jean-Luc - 751901 - MF Dison  
N3D - 07152 - 06/01/12 - MF DISON - PEN. KELMIS  
(Ouarab J.)

Faits : Comportement agressif envers l'arbitre après la rencontre au vestiaire de l'arbitre	Feiten : Agressieve houding ten overstaan van de scheidsrechter na de wedstrijd en aan de kleedkamer van de scheidsrechter
Proposition de transaction : <b>DEMORTIER J.L. est suspendu pour toutes fonctions officielles sur le terrain pour 3 rencontre(s) : 07185 - 07204 - 07195</b> <b>LFFS/VZVB : suspendu du 07/02/12 au 05/03/12 inclus</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>DEMORTIER J.L., is geschorst voor alle officiële functies op het terrein voor 3 wedstrijd(en) 07185 - 07204 - 07195</b> <b>VZVB/LFFS : is geschorst van 07/02/12 tot en met 05/03/12 inbegrepen</b>
Frais de dossier / Dossierkosten: 40 € à charge de / ten laste van: MF Dison - 1373	

T/11/12/093 SMET Rudy - 307057 - GS Hoboken - 2862  
N1 - 01265 - 06/01/12 - GS HOBOKEN - RELEMCO KOERSEL  
(Speelman K.) (rapport / Verslag P. Goyvaerts)

Faits : Comportement antisportif du coach expulsé après la rencontre à l'adresse de l'arbitre	Feiten : Onsportief gedrag van uitgewezen coach na de wedstrijd aan het adres van de scheidsrechter
Proposition de transaction : <b>SMET R. est suspendu pour toutes fonctions officielles sur le terrain pour 2 rencontre(s) : 01203 - 01196</b> <b>LFFS/VZVB : suspendu du 14/02/12 au 05/03/12 inclus</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>SMET R. is geschorst voor alle officiële functies op het terrein voor 2 wedstrijd(en) 01203 - 01196</b> <b>VZVB/LFFS : is geschorst van 14/02/12 tot en met 05/03/12 inbegrepen</b>
Frais de dossier / Dossierkosten: 40 € à charge de / ten laste van: GS Hoboken - 2862	

Lejeune P. , quitte la séance

T/11/12/094 DAWANCE Christian - 773385 - MFST Tavigny - 2748  
N3D - 07141 - 13/01/12 - MFST TAVIGNY - LBA HOUFFALIZE  
(Peeters P.)

Faits : Insultes et critiques, ainsi que manque d'organisation du club visité après la rencontre (pas de réception de l'arbitre après la rencontre)	Feiten : Beledigingen en Kritiek, alsook te kort aan organisatie (ontvangst van de scheidsrechter na de wedstrijd)
Proposition de transaction : <b>DAWANCE C. est suspendu pour toutes fonctions officielles sur le terrain pour 3 rencontre(s) :</b> <b>LFFS/VZVB : suspendu du 14/02/12 au 05/03/12 inclus</b> <b>Un blâme pour le club visité avec amende pour manque d'organisation</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>DAWANCE C., is geschorst voor alle officiële functies op het terrein voor 3 wedstrijd(en) 07185 - 07204 - 07195</b> <b>VZVB/LFFS : is geschorst van 14/02/12 tot en met 05/03/12 inbegrepen</b> <b>Een blaam voor de thuisploeg en boete wegens tekort aan organisatie</b>

Amende pour manque d'organisation / Boete voor te kort aan organisatie : 25 € à charge du club / ten laste van club : MFST Tavigny - 2748  
Frais de dossier / Dossierkosten: 40 € à charge de / ten laste van: MFST Tavigny - 2748

T/11/12/095A PARMENTIER Benoit – 774643 – MFST Tavigny – 2748  
N3D – 07141 – 13/01/12 – MFST TAVIGNY – LBA HOUFFALIZE  
(Peeters P.)

Faits : Critique	Feiten : Kritiek
Proposition de transaction : <b>Un blâme à charge de Parmentier B</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>Een blaam ten laste van Parmentier B</b>
Frais de dossier / Dossierkosten: 20 € à charge de / ten laste van: MFST Tavigny - 2748	

T/11/12/095B EVRARD Michel – 773072 - MFST Tavigny – 2748  
N3D – 07141 – 13/01/12 – MFST TAVIGNY – LBA HOUFFALIZE  
(Peeters P.)

Faits : Critique	Feiten : Kritiek
Proposition de transaction : <b>Un blâme à charge de EVRARD M.</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>Een blaam ten laste van EVRARD M.</b>
Frais de dossier / Dossierkosten: 20 € à charge de / ten laste van: MFST Tavigny - 2748	

Lejeune P. rejoint la réunion

T/11/12/096 EMONTS Jerome – 75354 – MF Theux 03 – 4339  
N2B – 03146 – 13/01/12 - MF THEUX 03 – FLERON AYENEUX  
(Huygens L.)

Faits : Gestes obscènes après expulsion	Feiten : Obscene gebaren na uitwijzing
Proposition de transaction : <b>EMONT J. est suspendu pour toutes fonctions officielles sur le terrain pour 2 rencontre(s) : 03185 - 03205</b> <b>LFFS/VZVB : suspendu du 07/02/12 au 27/02/12 inclus</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>EMONTS J. is geschorst voor alle officiële functies op het terrein voor 2 wedstrijd(en) 03185 - 03205</b> <b>VZVB/LFFS : is geschorst van 07/02/12 tot en met 27/02/12 inbegrepen</b>
Frais de dossier / Dossierkosten:40 € à charge de / ten laste van: MF Theux - 4339	

T/11/12/097 BARTEL Alain – 750346 – Fleron Ayeneux – 3509  
N2B – 03146 – 13/01/12 - MF THEUX 03 – FLERON AYENEUX  
(Huygens L.)

**Devient / Wordt D/11/12/037 (CSN/NSC dd 18/02/12)**

T/11/12/098 URAL Selcuk – 756823 - Fleron Ayeneux – 3509  
N2B – 03146 – 13/01/12 - MF THEUX 03 – FLERON AYENEUX  
(Huygens L.)

**Devient / Wordt D/11/12/038 (CSN/NSC dd 18/02/12)**

T/11/12/099 EL YAGHMOURI Ali – 768615 - IC Laeken – 2719  
N1 – 01146 – 13/01/12 – IC LAEKEN – SD HALEN  
(Bil E.)

Faits : Crochet à un adversaire	Feiten : hak aan tegenstander
Proposition de transaction : <b>EL YAGHMOURI A. est suspendu pour toutes fonctions officielles sur le terrain pour 1 rencontre(s) : 01181</b> <b>LFFS/VZVB : suspendu du 07/02/12 au 13/02/12 inclus</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>EL YAGHMOURI A. is geschorst voor alle officiële functies op het terrein voor 1 wedstrijd(en) : 01181</b> <b>VZVB/LFFS : is geschorst van 07/02/12 tot en met 13/02/12 inbegrepen</b>
Frais de dossier / Dossierkosten:40 € à charge de / ten laste van: IC Laeken - 2719	

T/11/12/100 JUNGBLUTH Gael – 753665 - Dolph. La Calamine – 3312  
N3D – 07147 – 13/01/12 – IDT BASTOGNE – DOLPH. LA CALAMINE  
(Peeters P.)

Faits : Critiques et insultes après expulsion	Feiten : Kritiek en beledigingen na de uitwijzing
Proposition de transaction : <b>JUNGBLUTH G. est suspendu pour toutes fonctions officielles sur le terrain pour 2 rencontre(s) : 07185 - 07241</b> <b>LFFS/VZVB : suspendu du 07/02/12 au 20/02/12 inclus</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>JUNGBLUTH G.. is geschorst voor alle officiële functies op het terrein voor 2 wedstrijd(en) : 07185 - 07241</b> <b>VZVB/LFFS : is geschorst van 07/02/12 tot en met 20/02/12 inbegrepen</b>
Frais de dossier / Dossierkosten:40 € à charge de / ten laste van: Dolph. La Calamine - 3312	

T/11/12/101A PINCKAERS Nicolas – 783423 - Dolph. La Calamine – 3312  
 N3D – 07147 – 13/01/12 – IDT BASTOGNE – DOLPH. LA CALAMINE  
 (Peeters P.)

<i>Faits : Critique et rouspétance</i>	<i>Feiten : Kritiek en geklaag</i>
<i>Proposition de transaction :</i> <b>Un blâme à charge de PINCKAERS N.</b>	<i>Voorstel tot minnelijke schikking :</i> <b>Een blaam ten laste van PINCKAERS N.</b>
<i>Frais de dossier / Dossierkosten: 20 € à charge de / ten laste van: Dolph. La Calamine - 3312</i>	

T/11/12/101B ZAHN Mario – 765945 - Dolph. La Calamine – 3312  
 N3D – 07147 – 13/01/12 – IDT BASTOGNE – DOLPH. LA CALAMINE  
 (Peeters P.)

<i>Faits : Critique et rouspétance</i>	<i>Feiten : Kritiek en geklaag</i>
<i>Proposition de transaction :</i> <b>Un blâme à charge de ZAHN M.</b>	<i>Voorstel tot minnelijke schikking :</i> <b>Een blaam ten laste van ZAHN M.</b>
<i>Frais de dossier / Dossierkosten: 20 € à charge de / ten laste van: Dolph. La Calamine - 3312</i>	

T/11/12/101C Dolph. La Calamine – 3312  
 N3D – 07147 – 13/01/12 – IDT BASTOGNE – DOLPH. LA CALAMINE  
 (Peeters P.)  
 Comportement supporter club visiteur / Gedrag supporter bezoekers

<i>Faits : Attitude antisportif d' un supporter club visiteur</i>	<i>Feiten: Onsportieve houding vanwege supporter bezoekers</i>
<i>Proposition de transaction :</i> <b>La CSN décide de donner un blâme sévère et une amende pour comportement antisportif aux visiteurs</b>	<i>Voorstel tot minnelijke schikking :</i> <b>De NSC beslist een strenge blaam te geven aan de bezoekers en een boete voor onsportief gedrag</b>
<i>Amende pour comportement antisportif / Boete voor onsportief gedrag : 50 € à charge de / ten laste van – Dolph. La Calamine - 3312</i>	
<i>Frais de dossier / Dossierkosten: zie / voir T/11/12/101A – 101B</i>	

T/11/12/102 N3D – 07147 – 13/01/12 – IDT BASTOGNE – DOLPH. LA CALAMINE  
 (Peeters P.)

Manque d'organisation du club visité / Te kort aan organisatie vanwege de thuisploeg

<i>Faits : Manque d'organisation du club visité après la rencontre (pas de réception de l' arbitre après la rencontre</i>	<i>Feiten : Te kort aan organisatie (ontvangst van de scheidsrechter na de wedstrijd)</i>
<i>Proposition de transaction :</i> <b>Un blâme pour le club visité avec amende pour manque d'organisation</b>	<i>Voorstel tot minnelijke schikking :</i> <b>Een blaam voor de thuisploeg en boete wegens tekort aan organisatie</b>
<i>Amende pour manque d'organisation / Boete voor te kort aan organisatie : 25 € à charge du club / ten laste van club : IDT Bastogne - 4807</i>	
<i>Frais de dossier / Dossierkosten: 40 € à charge de / ten laste van: IDT Bastogne - 4807</i>	

T/11/12/103 MOKTAR Sofiane – 726276 - R. Etterbeek – 0968  
 N3A – 04154 – 06/01/2012 – ZVK MORTSEL – R 79 ETTERBEEK  
 (Vrancken L.)

<i>Faits : Monté sur le terrain après être expulsé</i>	<i>Feiten : Betreden van het terrein na de uitwijzing</i>
<i>Proposition de transaction :</i> <b>MOKTAR S. est suspendu pour toutes fonctions officielles sur le terrain pour 2 rencontre(s) :</b> <b>LFFS/VZVB : suspendu du 07/02/12 au 27/02/12 inclus</b>	<i>Voorstel tot minnelijke schikking :</i> <b>MOKTAR S. is geschorst voor alle officiële functies op het terrein voor 2 wedstrijd(en) 04185 - 04207</b> <b>VZVB/LFFS : is geschorst van 07/02/12 tot en met 27/02/12 inbegrepen</b>
<i>Frais de dossier / Dossierkosten:40 € à charge de / ten laste van: R. Etterbeek - 0968</i>	



T/11/12/104 BvB/CdB Dames – 71002 – 20/01/12 – FC Declick St Gilles – SW Ladies Beernem (Sprio)

Faits : Rencontre non joué - Manque de matériel (panneau cartes bleues)	Feiten: Niet gespeelde wedstrijd - Ontbreken van bord voor blauwe kaarten
Proposition de transaction : <b>La CSN décide d'appliquer le score de forfait FF 0 – 5</b> <b>Rencontre match aller devient FF 5 - 0</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>De NSC beslist de forfait score toe te passen FF 0 – 5</b> <b>Wedstrijd BVB heen wordt FF 5 - 0</b>
Amende de forfait / Forfaitboete : 75 € (37,50 € (SW Ladies Beernem – 2783/810) – 37,50 € (ABFS/BZVB)) à charge du club / ten laste van club : DeCL St Gilles - 5676	
Frais de dossier / Dossierkosten: 40 € à charge de / ten laste van DeCL St Gilles - 5676	

T/11/12/105 GUNES Senol – 763386 – Dyan. Marchienne – 3716  
N3C – 06084 – 18/11/11 – DYAN MARCHIENNE – MRST ANDERLUES  
(Vercammen A.)

Faits : Insultes et attitude antisportif	Feiten : beledigingen en onsportief gedrag
Proposition de transaction : <b>GUNES S. est suspendu pour toutes fonctions officielles sur le terrain pour 3 rencontre(s) : 06184 – 06204 -06195</b> <b>LFFS/VZVB : suspendu du 07/02/12 au 05/03/12 inclus</b>	Voorstel tot minnelijke schikking : <b>EMONTS J. is geschorst voor alle officiële functies op het terrein voor 3 wedstrijd(en) 06184 – 06204 -06195</b> <b>VZVB/LFFS : is geschorst van 07/02/12 tot en met 05/03/12 inbegrepen</b>
Frais de dossier / Dossierkosten: 40 € à charge de / ten laste van: Dyan. Marchienne - 3716	

## DIVERS / DIVERSE

### Briefwisseling / Lettres :

Lettre / Brief : CC ESCALE OREYE dd (mail dd 19/01/2012)

### Feuilles de matchs / Wedstrijdbladen :

Administratieve tekortkomingen / manquement administratifs  
Opvolging / suite

### Applications des Amendes et frais de dossiers / Toepassing van de boetes en dossierkosten :

Voir rapport BDJ CEN / zie verslag D.B. NUC.

La CSN tire l'attention au CEN que le Trésorier National Rogacki J.P. est toujours en possession du Rapport CSN, dans le délai prévu.

Aussi toutes les amendes sont repris jusqu'au 31/12/2011

De NSC vestigt de aandacht aan het NUC, dat de Nationale Penningmeester Rogacki J.P., steeds in het bezit is van het verslag NSC binnen de voorziene termijn.

Alle boetes zijn ook reeds opgenomen tot en met 31/12/2011.

### Commission Nationale du Calendrier / Nationale Kalendercommissie

A ce jour aucune remarque concernant le projet 2012/2013

Op heden geen enkel opmerking in verband met het voorstel 2012/2013

### Commission Nationale des Règlements / Nationale Reglementencommissie

Aucune remarque à été formulée

Geen enkel opmerking werd geformuleerd

### Coupe de Belgique 2012/2013 / Trekking Beker van België 2012/2013

Proposition : Réunion supplémentaire au courant du mois de juin, pour tirage CdB, en présence de tous les membres CSN (éventuellement avec le dîner annuel)

Voorstel : Bijkomende vergadering houden in juni voor trekking BvB met NSC in totaliteit (mogelijks koppelen met jaarlijks etentje)

Prochaine réunion CSN / Volgende vergadering NSC : **18/02/2012 à / om 10 :00 EVC VILVOORDE (Zaal / Salle : 139 (1<sup>o</sup> verdiep / étage) Beneluxlaan 22 VILVOORDE**

Met oprechte groeten / salutations sportives

Werner Bivort  
Secr. CSN/NSC

André Van Esch  
Prés./Voorz. CSN/NSC



## **Modifications au calendrier à jour (Ctrl + Cliquez)**

## **Wijzigingen kalender up to date (Ctrl + klikken)**

### **Het gebruik van scoreborden in de Nationale Competitie B.Z.V.B.**

De federale instanties hebben vernomen dat de toepassing van de spelregels met betrekking tot de scoreborden hier en daar problemen doet ontstaan.

Herinnering: een bord voor de registratie van de fouten is VERPLICHT in alle nationale afdelingen (inbegrepen voor de Beker van België) aan de tafel van de blauwe kaarten (zie regel 1 – artikel 13 – spelbenodigdheden).

BENEVENS het manuele foutenbord, is het scorebord (manueel of elektronisch) VERPLICHT in de nationale afdelingen en facultatief in de Beker van België.

De CSC verwacht van de scheidsrechters dat zij erover waken, telkens wanneer dit nodig is, dat het juiste scoreverloop op het bord wordt weergegeven.

Hieruit volgt dus dat de clubs, voor **de wedstrijden van het nationaal kampioenschap, ongeacht de afdeling**, twee borden moeten voorzien: één voor de fouten (aan de tafel van de blauwe kaarten) en één (manueel of elektronisch) voor de doelpunten.

Opgelet: elke tekortkoming aan dit voorschrift kan ernstige gevolgen hebben voor de betrokken thuisclubs.

Beslissingen en sancties zullen worden genomen door de Nationale Sportcommissie (NSC) indien een B.Z.V.B.-official en/of de scheidsrechter een verslag heeft opgemaakt.

L. MAYARD  
CSC

W. BIVORT  
NSC

### **L'utilisation des marquoirs en compétition nationale A.B.F.S**

Il est porté à la connaissance des instances fédérales que l'application des lois du jeu au niveau des marquoirs suscite ici et là des problèmes.

Rappel : un marquoir pour enregistrement des fautes est OBLIGATOIRE dans toutes les divisions nationales (y compris pour la coupe de Belgique) à la table des cartes bleues (voir règle 1 – article 13 – accessoires nécessaires à la pratique de notre sport).

EN PLUS du marquoir manuel indicateur des fautes, le marquoir du score (manuel ou électronique) est OBLIGATOIRE en divisions nationales et facultatif en coupe de Belgique.

La CCA attend des arbitres qu'ils surveillent à chaque fois que cela s'impose la bonne évolution du score au marquoir des buts.

Il faut donc en conclure que pour **les matches du championnat national, toutes divisions confondues**, les clubs doivent prévoir deux marquoirs : un pour les fautes (à la table des cartes bleues) et un (manuel ou électronique) pour les buts.

Attention : toute défaillance à cette instruction peut conduire à de graves conséquences pour les clubs visités concernés.

Décisions et sanctions seront prises par la Commission Sportive Nationale (CSN) en cas de rapport d'un officiel A.B.F.S. et/ou de l'arbitre.

L. MAYARD  
CCA

W. BIVORT  
CSN